**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
**Band:** 43 (1917)
**Heft:** 9

**Artikel:** Japan und Amerika
**Autor:** [s.n.]
**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-449940

**Nutzungsbedingungen**
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 05.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

## Japan und Amerika

Von allen Stücken war's wohl das köstlichste Stück,
Wünschte Freund Japs Herrn Wilson aufrichtig Glück,
Daß er sein Herz endlich entdecket habe
Und die Entente mit seinem Beitritte labe.
Möglich ist heut' alles auf dieser Erde;
Weshalb ich mich nicht einmal sonderlich wundern werde,
Wenn so etwas von den gelben Helden
Morgen oder übermorgen Havas und Reuter melden.
Und ich stelle mir vor die Gesichter dabei,
Wie sie von Wohlwollen triefen bei Phrasenbrei
Und die Zähne nicht zeigen. Denn die
Verrieten zuviel von der wirklichen Poesie,
Und die Freundschaft, die innige, wäre vergangen,
Ehe die Freundschaftsbeteuerung nur angefangen.
Doch auf diesem Kasperli-Welttheater
Wird uns noch manche Szene beschert, o himmlischer [Vater.
Und wir werden vielleicht noch erleben können,
Wie der Japs und Wilson in Liebe entbrönnen
Und sich Glück wünschen, daß sie, der Menschheit zu Ehren,
All den Jammer dieses grausigen Krieges noch mehren.
Wär's nicht so trostlos und traurig, wär es ein Spaß,
Köstlicher keiner zu denken.

Jeré-Mias

## Zoologische Vorträge

Von Heinrich Weber, Oberrealschüler

### Das Pferd

Das Pferd (equus), auch Roß, Gaul, Zelter, Klepper und Mähre genannt, hat vier Hufe und gehört daher zur Familie der Einhufer (equidae). Wie das Meer den Menschen zur Seekrankheit dient, so dient das Pferd den Metzgern zur Wurstfabrikation. Trotz der lehrreichen Pferdeanekdoten ist das Pferd ein dummes Tier und ist deshalb auch mit dem Esel nah verwandt. Das Roß oder Schlachtpferd ist die edelste Pferdegattung, so genannt weil es, wie oben angedeutet, zu gewissen Zwecken geschlachtet wird. Es ist ein sehr starkes Tier, was denjenigen, die schon Salami gegessen haben, bekannt sein dürfte. Es wird auch zu Kriegszwecken verwandt, da man sich gegebenenfalls zu Pferd rascher aus dem Staube machen kann als zu Fuß. Diese Art Pferde sind mitunter sehr wertvoll. Ein englischer König bot einst ein Königreich für ein Pferd. Dies muß ein sehr kostspieliges Pferd gewesen sein — oder war vielleicht das Königreich geringer Qualität und bedeutend „herabgesetzt". Es gibt jetzt Königreiche, die kaum mehr einen Esel wert sind.

Das Rennpferd dient den Menschen


# Hotels | Theater & Konzerte | Cafés

**Restaurant BELLEVUE**
Militärstrasse 16
bei der Kaserne 1623
ff. helles und dunkles Bier
Gute kalte u. warme Speisen
Ia Flaschen- u. offene Weine
A. Froidevaux-Meyer

**HOTEL KRONE** ZURICH 4 Kasernenstr. 3
Altbekanntes bürgerliches Haus :: Zimmer von Fr. 1.50 an
Speise- u. Gesellschaftssaal für Anlässe :: Stallung u. Remise
Höflichst empfiehlt sich 1625 E. REISER

**Vegetarische Speisen** täglich reiche Auswahl und schmackhaft zubereitet, **leicht verdaulich**, finden Sie in dem bekannten Restaurant
**„THALYSIA"** Holbeinstr.-Seefeldstr. 19 (3 Min. v. Bellevue)
Grosses Lokal im Parterre, Separatzimmer im I. St.

**Für Wirte, Coiffeur-Geschäfte Wartezimmer und Bureaux!**

Der übersichtliche, in zwei Farben gedruckte, grosse
**Plakat-Wand-Fahrplan**
mit allen vom 20. Februar 1917 an im **Hauptbahnhof Zürich** und den **Bahnhöfen Enge** und **Stadelhofen** abgehenden und ankommenden Zügen, sowie den **direkten Schiffsverbindungen** ist erschienen. Preis Fr. 1.— pro Exemplar. — Zu beziehen durch unsere Verkäufer oder direkt von der
**Buchdruckerei Jean Frey, Zürich**
Dianastrasse 5/7 — Telephon 4655
**Wer den Plakat-Fahrplan bis dato nicht regelmässig im Abonnement bezogen hat, benutze zur Bestellung den nachstehenden Auftragschein.**
(Gefl. ausfüllen und abschneiden.)

BESTELL-SCHEIN
*Buchdruckerei* ***Jean Frey ZÜRICH***
*Dianastrasse 5/7*
3 Rp. Marke
Hiermit bestelle .... Expl. des grossen, zweifarbigen **Plakat-Wand-Fahrplanes** mit Abgang und Ankunft der Züge und Schiffe in Zürich (Enge und Stadelhofen) zum Preise von Fr. 1.— zur sofortigen Lieferung.
Genaue und deutliche Unterschrift des Bestellers:
Adresse: .....
Strasse und Hausnummer: .....

**Seppli Huber's Restaurant Belvédère**
Bestbekannte Pension nächst den Hochschulen
Culmannstrasse 19 — Telephon 9634
Schöne Zimmer mit guter Pension von Fr. 4.50 an
Gesellschafts-Zimmer — Billard

Hotel und Restaurant
**HENNE** am Rüdenplatz nächst Rathaus
Spezialität: Frühstücks-Platten von 50 Cts. an

**Besuchen Sie in Zürich** das altbekannte
**Café Zwingli**
Rindermarkt 20, **Zürich 1.**
Nur prima Weine
Mittwoch u. Freitag Konzert
1724 S. HUGO, Wirt

**Restaurant z. STERNEN**
**Albisrieden**
Angenehmer Spaziergang aus der Stadt.
Ia Rauchfleisch. Bauernschüblinge. Selbstgeräucherter Speck. Gute Landweine, Most und Löwenbräubier.
Höfl. empfiehlt sich
**August Frey**

**Café-Restaurant z. Zähringer**
Mühlegasse — **Zürich I** — Zähringerstr.
**Gute Küche zu bescheidenen Preisen.**
**Erstklassige Weine aus dem Zürcher Staatskeller.**
**ff. Hürlimann-Bier.**
Spezialität: **Lebende Fische aus dem Behälter.**
1452 **HEINRICH HUBSCHMID.**

**Blaue Fahne** • ZÜRICH 1 Münstergasse
Spezialausschank: Münchner Bürgerbräu
Original Münchner und Wiener Küche
**Täglich Konzert • Erstklassig. Orchester**
Fritz Wörndle, langjährig. Oberkellner der Tonhalle Zürich. [1640

**Zahle Geld zurück** wenn Sie mit meinem Bart-Beförderungs-Mittel keinen Erfolg haben. Preis Fr. 3.— in Marken oder Nachnahme. G. Lenz, Grenchen A (Solothurn). 1511

**Restaurant „Concordia"**
**Forchstrasse 108 — Zürich 7 — Telepon 101.31**
Gute bürgerliche Küche. — Reelle Weine
ff. Hürlimann-Bier. ☞ Neu renoviert!
Aufmerksame Bedienung. Es empfiehlt sich bestens
**E. Wespi-Gruber.** 164

Patentanwalt
**Ing. Fritz Isler**
Bahnhofstrasse 19
: am Paradeplatz :
ZÜRICH I

**Restaurant „Schweizerhof"**
Militärstrasse 42 — Telephon 9433 — bei der Kaserne
1589 **Gute bürgerliche Küche**
Jeden Dienstag und Donnerstag **Variété-Vorstellung**
ff. offene und Flaschenweine. : — : Hürlimann-Bier
Sich bestens empfehlend **E. Hofbauer-Sauter**

**AUTO** Hochzeits- Privat- und Spazierfahrten 1516 ZÜRICH :-: TELEPHON **27.70** Tag- und Nachtbetrieb **FAHRTEN**